

Hiện hãy giờ vợ tôi lại có thái
đế gần hai tháng. Chúng tôi đi
vòng nhau có bảy cái thai kỳ đi (1).
Vì nghĩ sống trong cái tình-cảm
này, đến ngày làm-con biết lấy gì mà
đem đũa bẻ ra cho khỏi lòng mẹ
mộ/ Nói phúng như vậy-mà mà có
một ít tiền để sinh đẻ thì rồi biết
lấy gì mà nuôi nó! Có nuôi được
chúng nữa, cũng là nuôi trong
cái nuôi bằng cơm-tang cực kỳ khổ-số.
Rất cực cũng chỉ thêm một cái
gánh nặng cho xã-hội ngày sau chứ
có ích gì! Hiện nay chúng tôi đã có
bốn đứa con. Chúng tôi nhàn ăn,
nhàn mặc mà nuôi dạy chúng nó,
xem chừng chúng tôi cũng hết lực
lắm!... Chúng tôi nghĩ đến sự
không sao chống ngăn người cho hai

(Xem sau trang 3 số 1)

ông-Bý, Mr. Lai-ngoc-Thu, entrepreneur.



Đầu KHUYNH DIỆP ra đời đã bảy năm nay, được bà con tin dùng. Hiện KHUYNH DIỆP lại càng lo thể nào cho khách phụ lòng bà con. Khuyन्ह Diễp càng phát đại chúng nào lại càng thấy chẳng biết lao nhien thế đâu mà chài vò, bẻ ngoai hoặc phải dấp bẻ trong lòng tự nhủ đầu. KHUYNH DIỆP ra cạnh tranh với Khuyन्ह Diễp. Nhưng thế, nhờ bà con, cũng có tin dùng Khuyन्ह Diễp hơn hết. Thường thường chúng tôi nhận được nhĩa bức thư của bà con quá yên bầy tỏ cho chúng tôi biết những cách lợi dụng hai chữ KHUYNH DIỆP của các thế dân kia. Chúng tôi rất lấy làm cảm tạ và xin bà con cố yên tâm. Dạy, chỉ xin bà con khi nào mua đầu cũng xem kỹ hai chữ "KHUYNH DIỆP" (có chữ sen tại tòa), chữ ve Khuyन्ह Diễp, cái nhân Khuyन्ह Diễp, từ các học Khuyन्ह Diễp và cái nhân là chữ đầu, vì chỉ có đầu KHUYNH DIỆP mới thật là hoàn toàn tốt, mới có thể cho bà con đáng tin dùng hơn hết. Nếu đầu khác có lợi dụng hai chữ KHUYNH DIỆP thì cũng là một cách quảng cáo rất tốt cho đầu KHUYNH DIỆP thôi.

== HIỆU CHỦ THO ==
 Chuyển trị : nhứt đầu, sờ mũi, cảm, cúm.
 Hạng vạn người dùng đều công nhận là thuốc
 hay mà rẻ. Một bao có ba gói giá 0\$10.
 Có bán tại các nhà Đại lý **ĐAU CHỦ THO**.
== Nhà tổng phát hành : ==
TINH THO Rue Marc Pourpre TOURANE

ông-Bý, Mr. Lai-ngoc-Thu, entrepreneur.

PHARMACIE PHAM - DOÀN - ĐIỂM, TOURANE

Pharmacie Thái quang Khuyết Quinhon
 • Phan Quỳnh Quinhon
 • Tạ ngọc Liên Nhatrang
 • Đỗ đức Hiệu Dalat
 • Phạm tư Tồ Phanthiet

1990

Ông may áo sơ mi không biết CỜ LÁ SỰ TỬ
của nhà nước "HỘI SỰ SỰ TỬ" chuyển
trị về chúng tôi để cấp tiếp tục may chúng.
Bây CỜ LÁ SỰ TỬ về đến kinh đô, xin
bà ông chiếu rõ hướng dẫn rồi, mà không
đúng với sự hội này bởi vì trên là một
thành tại tìm kiếm rõ của một chiếc CỜ LÁ
SỰ TỬ trong đó không phải của một
người thuộc bà không nhà.

[illegible]

Phong (theo người):
 Một rừng, một tú, dân chân rơm, mặt
 lợt lạt, tương đối rất đẹp, đủ phẩm loại,
 đủ lứa tuổi, đủ phong độ. Dân hai, nông nhàn,
 đánh lưng, một chút thúng, ông anich, hiền
 độ hay là rầu rĩ cần dân theo họ: đó là
 họ của người ở. Thời

Còn đến các vật khác như: đồ ăn, đồ ăn, cá rô
 nấu như một trong những thức ăn hàng ngày.

THOẠI DƯ ĐƯỜNG
Đang da Porta Cho-Lân

Tổng đại lý Huế : 91 Rue Gia Long

NGỌC HÙNG
Giáo trưởng Đại Đồng Xã Lưu

Hoa xuân, xin gửi lại bạn họ: thương lượng
cho nhà "tự Tân-nam Đông-tại Hưng -văn-đo
M. là "Thương Lưu-thông-kết.

Chuyên trị các chứng đau xương, đau
cổ, cầm máu phong hàn, lặn răng xanh,
nước dục, sinh chứng tả, bại phong thấp,
hàn thân bất toại, gân cốt cứng đờ, sưng
phù phù chân. Dân bà nam nữ già trẻ,
khi huyết kém khuỷu, bị tà phong
nhập vào là chân lạnh, sinh ra tê, buốt,
mặt, môi vàng đỏ, dùng thuốc này lập
tức công hiệu. Mỗi viên 1800 năm là 7850.

Trị chứng lỵ và giàng-mại, bất cứ một
mắc hay đa lần, di tiện từ buổi đại tiện
hết, mửa ra xanh, vàng, lỵ xanh phải
học, dùng thuốc này đều được khỏi cả.
Lại còn trị từ đờn những chất độc
như thủy ngân, hình phác tam thiên đẩu
và các loại mìn v.v. Nhờ tam mìn phải
sớm dùng thuốc này, không hại thân thể.
Ái đương sinh dục. Mỗi vỏ giá 1200 nửa
đồng.

Bản lại :
QUẢN HIỆNG-LONG

N. 80, Phố Kách -:- VINH

Ở xa gọi lãnh báo giao ngân.
Mười năm làm được phòng

103, phố hàng Bưởi -:- HANOI

(Tiếp theo trang 1)

l than van của bọn buôn
thực vật, người Chà và bao
mười mấy năm trước không có vì
Rừng mấy năm nay kinh tế không hoàn
mười năm gần đây 6 km. Năm 1934, C
quyết định, giao lại cho nhà nước, ông
Mạnh ra thăm, trong mấy tháng b
m bán dần than van về tiền chủ q

5. Kéo dài người Hoa tiến vào thị trường cũng bị lộ, giao lại cho nhân viên một lần nữa. Từ tháng 12 1934 đến, vì sự bất đồng mà bọn buôn bán nhân sắp gần. Hiện như là một người giữa chợ mà có địa vị; trước kia, bọn buôn đường bán rất nhiều mà lại lính police đi bắt hàng cộm. Như bọn làm cộm đi chợ trên phố, cũng thấy thười rồi, mà gần đây, tăng giá \$215 một gánh thì phải mất \$300; một rổ rau cũng giá đến \$205 mà một chậu \$202; hàng thịt heo trước chỉ \$30, mà nay tăng lên \$370, gần \$400. Bọn buôn trong tiệm đi chợ trên phố, mà có chúng ra ngoài cửa để bán, thậm chí đi, rồi gióng bay là anh này, anh kia, đi đó thười carra nộp 0.05 đồng thì không hoảng, bán 0.05 đồng, nhà nước nên chăm chú.

Vừa rồi học trị sự Quốc liên có gửi cho
sơ chính phủ một lá thông cáo yêu cầu
hải quân chú ý mìn đáy.

..

Tại Hạ nghị viện Tây ban nha hôm 18
Février, chánh phủ Thaulis bị ông kích
tố gây vũ lực cầm biên tình ngoài đường.

Phái Xa hội & Học nghị viện Pháp chống
với quyền dân phần và ông cả cũ
phân biệt trong kỳ tuyên cả hội đồng quân
bại lập sẵn.

Vương sáng. Huệ (chứ không phải Tư) giờ Thach như tin trước) đến Đông kinh hôm 23, được đãi tiệc ở quán chầu. Cháu giờ người Âu & đến cho là người Nhật thì chính sách: chổng mặt, chất rắn.

Tổng trưởng Ngoại giao Nhật Hirota tuyên bố tại Hạ nghị viện Nhật về vấn đề Nga Nhật: « Không nên chờ Nga ký hiệp định bất xâm phạm, trước khi chưa giải quyết xong các vấn đề quan trọng giữa hai nước ».

Báo « Ami du Peuple » ở Paris Pháp đã quyết rằng chất nêr tại Thủ trường A Schjersaling bị ám sát rồi. Về việc này có báo công khai Nội vụ Thủ trường Rô-ni-ô rất lắm.

Từ khi Hitler lên cầm chính quyền Đức, dân số nước này tăng lên rất nhiều năm 1933 số sinh là 226 000 trẻ, mà năm 1934 đến 450 000 trẻ. Mussolini cho việc này quan trọng hơn việc La Sarre nhỏ bé Đức.

Các cơ quan tổ chức quốc dân xã hội
do tự giải tán, và tự đem súng đạn về
cho chính phủ. Dân hàng hay đòi chiến
thiệt đấy!

Ở Mastaganem (Algérie) dân thất nghiệp
biểu tình, xung đột với lính : 2 người lính
đã thương.

Vừa rồi tôi được nhiều thư của các bà các cô ở Kinh-đô gửi ra mua các thứ mắm muối: mắm cá thu, mắm cá cơm, mắm cá nục, ruốc, nước mắm vàn... tôi rất cảm ơn.

Đối với thành tình lấy hàng tôi muốn cho các bà một sự phần phi, nên đặc biệt NGUYỄN-THỊ TÌNH-TRAI ở bà 171, đường Đông-Bà-HUẾ bán bán hộ các thứ mắm ấy.

Vậy từ nay các bà, các cô công chiếu cố, xin mời lại đó mua.

Nay kính cáo
NGUYỄN-THỊ-TỊCH dit CÔ HẠ

Maison Ed-Nang bianchisserie (Bacili)
ở san nhà thuốc Tây

Tiệm tôi có làm đại lý cao, đơn
hoàn, bán trên 20 hiệu của An
Trung, Nam, Bắc, đủ thứ thuốc
chứng và đồ nội hóa tạp vật, th
chúng, truyện, sách có giá trị. Nh
đồng bào ưa gần chiếm cổ điển, n
bỏ tiền thanh toán, thì chẳng kh
chỉ Ròng lên mây.

Vậy thì cái đầu bài tạ Đồng b
Bên trong có nuôi giống An
thiết lập trường học hơn gi
bán giá rẻ, hợp vệ sinh.

Kính th
NGUYỄN-BÀ-N

(Hội tư bản lập theo nghị định ngày 14 tháng tư năm 1976)
Văn của hội đã đóng đủ cả rồi là:
 1.000.000 đồng bạc Thuồng Hai và 5009.000 quan tiền Pháp
 5 số hoàn văn cho phiếu T151 kiểm mớ ngày 28 FÉVRIER 198
 Ở TÒA: Ông SOULET Tổng tài Pháp-Hoa ngân hàng ở tại Saigon.
 KIỂM Các ông: NGUYEN-VAN-THINH, TRINH-HUU-KHANH.

	Cách thức số 2 — Bộ số 734 đã xử trủng	
0747 8226	Ông LÊ VĂN HIỂN ở Thái-bình; đã góp 52\$ nay được Ính và Ông PHẠM VĂN QUYNH, 53 Phố Hàng Giấy Hanoi đã góp 46\$ nay được Ính và	500.00 350.00
	7211, 12354, 13042 — Ba phiếu này không đóng tiền tháng, không được dự phần xử số trên đây.	
	Cách thức số 3 — Bộ số 1044 đã xử trủng	
1214	Bà NGUYỄN LÊ THANH ở Gocong đã góp 576\$ nay được Ính và	1 000.00
2817	Ông HO VIỆT LOAN ở Vinh đã góp 20\$ nay được Ính và	125.00
	Cách thức số 3 — Xử số chia tiền lời	
458	Ông GELLER ở Saigon	402 68
	Cách thức số 5 — Xử số hoàn vốn gấp bội	
4135	Ông PHAN VĂN HẠO ở Sadeo đã góp 9\$ nay được Ính và	1.000 00
	Cách thức số 5 — Xử số Hoàn nguyên vốn — Bộ số 2220	
0135	Ông PHU BÁT ở Rechia đã góp 20\$ nay được Ính và	500.00
9581	Ông MAI HOA ở Tayho đã góp 6\$ nay được Ính và	500.00
6437	Bà TIEN TUI THANH ở Rechia đã góp 8\$ nay được Ính và	200.00
8314	Phiếu VU DANH ở Saigon phải đóng tất một lần nay được Ính và	376.00
1904	Ông HUANG VAN TRIEU, làng Phuong-Liét, Huyện Hoàn-Long Hàdong, đã góp 8\$ nay được Ính và	200.00
	14019, 3788, 7280 — Ba phiếu này không đóng tiền, không được dự phần xử số trên đây.	
	Cách thức số 5 — Xử số giảm góp — Bộ số 964	
1448	Ông PHUONG QUAT YAI ở Saigon có phiếu	500.00
5172	NGUYEN KHAC THANG ở Phutheo có phiếu	500.00
9 00	SAM PHAN BAO ở Cantho có phiếu	200.00
1971	MARIGNY ở Saigon có phiếu	200.00
	Mỗi phiếu trong ra trong cuộc xử số trên đây đều được đòi ra một phiếu tất góp 9\$ vốn mua, không phải đóng tiền tháng nữa và có giá bán lại liền và được dự 3 cuộc xử số mỗi tháng và bằng phần số 6.	
	010, 12118 — Hai phiếu này không đóng tiền không được dự phần xử số trên đây.	
	Tiền hoàn vốn gấp bội cho phiếu số 5 và tháng ba tây định là: 5.000	

Thuốc **SIGMARCYL** trials có
ba thán hiệu đã thí nghiệm
ở Bệnh Giang-Mai, thuốc
SIGMARCYL này chữa ngay
ở máu và ở các nơi bệnh
chứng tổn-thương, các case thời-
vị của bệnh Giang-Mai. Không
quan-gai gì, không tổn-hại
gì đến ti vi, thuốc này là một
thứ thuốc trác hay, có các tay
thầy thuốc chuyên-môn chứng-
thực và tại cơ công-hiệu :

THAY ĐƯỢC THUỐC TIÊM

Chỉ ra tại

LABORATOIRE CHIMOTHERAPIQUE
số 2, Place du Théâtre-Français, PARIS

Thuốc **SIGMARCYL** bán tại các
phòng bào-chế tây ở thuộc-địa.

nhà gạch đỏ và cái vườn
9 sào trong có 400 cây cau
tại làng Xuân Hòa, (trên
chợ Kim - Lũn) dựa bờ
sông Hương. Xin hỏi:
M LÊ-VAN-NGHỊ
4 QUANG-NGAI

THẦN-DƯỢC **CON CHIM**
VU-DINH-TAN
Đờn ông, Đờn bà sức yếu, khi con so
ruột yếu, vết hăm tinh độc hoặc ăn sa
ngã, ăn so di tìm ngay đến bệnh gọi là
PHÒNG-TÍNH, không phải là Đờn Đa Dưỡng
Đầy hơi, q hơi, q chửa, tức ngực, chửa
con, không đi, dãi, ăn chậm tiêu, bụng
vết bệnh, thành thối loét tức bụng, đ
bụng, ăn nhọt sa lưng, chân tay m
mặt, bị lâu năm sa mặt vàng, da bụng g
Chỉ một liều thì già chửa hoặc kh
ngay, không bị công phạt: 3646.
AN TÔ KIM-TÊN 1920
VU-DINH-TAN

Huê, 49 Gia-long; Dalat Nguyễn-Khiêm
Nhật-trang Mộng-Lương-Tân-Quân; Phan
thái Lê-Nam-Hưng; Quảng-ngũ Châ
Hoàng; Quinhon Đông-Lập; Sectra
Nguyễn-văn-Mạnh; Tourane Lý-khai
Hàn; Vinh 59 phố Gara.

Các Tỉnh thấp hạ-tỷ có đợt 19

LẠI LÀ ĐÓ MƠI HAY LẬU, ĐÓ ĐẾN
 HAY NHÉ THẾ NÀO, XIN NHỚ C
 DÙNG THUỐC CỦA **HOÀNG VĂN AN**
 SỐ 47 PHỐ NINH XÁ TỈNH BẮC NINH
 THÌ NÀO CỨNG MẠN KHAI VÀ H
 NHÉ, LẠI KHÔNG HỢI AINH D
 NỔNG LẠI KHÔNG ĐAU ĐỚN GÌ. VẬY X
 CÁC ANH EM CỨ TIN DÙNG TH
 MƠI RỒ, CÒN NHƯ NÓI THÀNH N
 THẦN CHỈ LÀM KHỔ TÀ CHO NGƯỜI C
 BỆNH, CÒN THUỐC NGƯỜI NÀO TH
 NIỆN THÌ LÍ KHÍ NGƯỜI TA NÓI TH
 RỜI THẦN, NHƯ VẬY CÁC ANH EM N
 MẮC THỬ DÙNG QUÀ KHỎE RỒ, VÌ TH
 CẢ BẮN HIỆU ĐÃ CÓ TƯỢNG XA NÀY
 Ở ĐAU CỨNG ĐÃ BIẾT. THUỐC LẬU 150
 1 HỘP. TÌM LA 2300 1 LỌ.
 CÒ BẮN Ơ HIỆU LÊ NAM HƯNG
 PHAN THỊ, HỒ VĂN CHIÊN CỬA T
 QUẢNG NGÃI.

của vị tân Y-học Trung Hoa mới phát minh ra !

1) Chỉ Thông Tiêu Tích Hoàn

Thuốc này thông trị các chứng : Phóng tích, khí tích, huyết tích, đờm tích, sinh ra đau bụng, đau đầu, đau ngực, đau tim, đau gan, đau ruột, đau cạnh sườn, đau hạ sườn, đầy da bụng, ăn chậm tiêu, đầy hơi, hay ợ, có khi đau, đầy chướng bụng, óa, có khi đau, nổi mụn, nổi cục lớn, rồi lại tan đi, lúc đau, lúc không, như người già cách, có người già đau quanh mắt, hoặc hay đau về mùa lạnh. Đại tiện đi lỏng, hoặc đi nát. Hoặc dân bị tả cũng hay lạnh, hoặc đặc tích kết mà sinh đau.

Các chứng ấy dù mới phát, hay đã lâu năm, hoặc đương đau bực liệt đến đau, hoặc thuốc này vào cũng lập tức hiệu nghiệm và sẽ được lành mạnh cả.

Hai thứ thuốc này cũng giá mỗi : 50 lạng : 1\$000 - Mỗi tá : 5\$000

Bán tại : Á-CHÂU ĐƯỢC-PHÒNG

N° 127, Hàng Bông (Cửa - quận) - HÀ NỘI

Trong hiện tại có Lương y, các ngài ở xa, xin viết thư về hỏi rõ chứng bệnh, thì thuốc theo cách tính-hóa giao ngân rất cần thận và nhanh chóng.

Dầu **SƠN-DIỆP** P nguyên chất lá trám cắt ra, chuyen tri bá chứng, không dám nhiều lời, bà con cũng rõ sự hiệu nghiệm của dầu **SƠN-DIỆP**.

Dầu **SƠN-DIỆP** đủ hạng vè, lớn, nhỏ.

Dầu **SƠN-DIỆP** có bán liire đê bán lẻ.

Mua buôn hay làm Đại-lý

Xin do nơi : **NGUYỄN-VĂN-THÁI**, Trư-Thiện-Đường
N° 8, Boulevard de la République - **FAIRO**

KINH CAO QUAI BA CANG QUAI ONG,
THUC SANH PHAM UY TINH SAO CHU,
THUOC SAN LƯƠNG Y XEM MẠCH TRỊ,
MONG RANG KHÁCH CỎ LÒNG QUAN CỎ,
CHỢ HẠN PHO HIỆN LỢI-HƯNG-BÔNG
HOÀN, TẦN, CỎ, ĐAM RẤT HIỆN CỎNG.
Hàng thêm tạp hóa đủ mẫu dùng,
Mua giúp đồng bào ấ lợi chàng.

BÔNG-LỢI-HƯNG được-phòng
Avenue du Musée **TOURANE**

Phải nhiều qui ông, qui bà qui thầy, qui cô thường bị bệnh này là tại đang ở cao lương mỹ vị, mà không thể theo lý vận động, hoặc qui bà, qui cô huyết nóng, qui ông, qui thầy đang thuốc nhà phiên nhiều.

Bởi vậy có kẻ trên mà thành ra bôn. Cứ đo theo sự kinh nghiệm của đời hàng thương lưu, trũng lưu thường bị bôn, các hàng binh dân lao động thì ít có.

Bởi binh bôn làm nên ra hoặc TRƯỜNG-PHONG TRÍ-LẬU, lừng lờ làm sự, tức nơi sự, là người không được, theo dấu chóng mặt, trong mình một mồi.

Bệnh bôn không nên thuốc xỏ là vì trong sách có câu : « CỨU KHUẤT THANH KẾ », cứu uống xỏ nhiều chứng nào lại càng bôn chứng ấy, và công phạt vì lý, làm cho lý vì yển biến sanh ra nhiều bệnh hiểm nghèo.

Qui vì ai có bệnh bôn làm nên, xin hãy trường phục thuốc :

ĐẠI LẬP: — Dân bù có thể không ăn uống thuốc rắn, có bốn bảy đồng thuốc này có dùng được thay mất huyết, nhận trường thì bệnh bớt hết. Bệnh **TRƯỜNG PHONG HẠ HUYẾT** đi nữa ra máu dầm dề uống càng hiệu nghiệm

VÔ-VÂN-VÂN ĐƯỢC-PHONG
TRUĐAUMOT

Đại lập: *Hanoi:* Nguyễn Văn Đức, 11 Rue des Caisse; *Yenbeng:* Maison Phá tho, 5 Rue Yámbon; *Hoàng:* Hoàng Văn Quý; *Namđinh:* Việt Long, sau hồ cầu trường; *Thái bình:* Trần Văn Nha, Maison Phá lạt; *Dongdang:* Trần Đình Hiền; *Thanhhoa:* Giọng được phong; *Phải:* Bồi Long Tri.

Phương thuốc kinh sách Đại, là một phương thuốc hay hơn hết, các bộ, lấy khi huyết làm đầu, sau khi huyết hư thì sinh ra trăm nghìn bệnh, là tai biến không đầu, thì cũng hư hàn hư nhiệt, cũng hơi độc máu hư nhiễm vào huyết là sinh ra nhiều lần hư hỏng nào động thì cũng, sinh ra đau trướng da dưới, đau thối ngang lưng, hai bên hông, huyết trắng ra nhiều, lác vàng, lúc đờu có khi lồi mắt, lồi mũi đau. Nên dùng thuốc này sẽ dễ an, trong người béo da thì dùng thêm, giá thật rẻ, mỗi gói 3300, nửa tá 3300, một tá 3300.

Thuốc thuốc trên đây đã cứu không biết mấy nghìn người rồi, nên Chánh phủ Pháp ở Nam kỳ mới phê bằng ngày 23 Janvier 1922, thì qui bà rõ hay đó quá nên.

quân, Tuy hôn: Võ thị Trung, Ninh hòa: Quân sanh Hòa, Quânbon: Hồ văn Ba, Minh định: Nam thiên Xa, Tamquang: Lý cư Đường, Bồng sơn: Diệp a Vinh Mai sơn Nam Thành, Quảng ngãi: Trần Cảnh, Quảng sơn: Trần huyện Mai, Pafico: Hoàng đại Vinh, Tourane: Nguyễn hân Vinh, Huế: Vinh tương Sĩ rue Gialong, Quảng trị: Thổng Hoạt, Bồng hải: Thuận long, Vinh: Sinh Huy 89 phố ga, Thanh hóa: Gi long được phông 71 grand rue, Nam định: Việt Long 18 rue Champaux (bên hồ cũn trường), Hải phông: Nguyễn văn Minh Bô Beauli, Hanoi: Nguyễn văn Đức, 11 rue des Capucins, Vientiane: Lê xuân Mai Mai sơn An Ba và Nguyễn Văn Bảy, Pafic: Nguyễn Văn Đông và khắp cả Trung Nam Bắc, các nơi thôn thuộc Annam ta đều có bán. Ở xa gửi lãnh hóa giao ngân 40

PHARMACIE ÔNG-TIÊN ANNAM DƯỢC-PHÔNG
52 84-86-88, Rue P. Blanchy Prolongée a Phú-nhận - SAIGON

Hội Công nghệ trời nam nỏ nước,
Thần kinh trời nấp hay hoàng.
Cận đầu xỏ mắt lẩn thẩn nhai,
Thị nhân nghề khéo, tạt hay.
AN THẦN hiếu. vốn nhà thợ nghệ,
Bàn nhàn nhai thực lòng vui.
Được quần vương coi khắp dân phàm
Cổ cây cũng vẽ vang thắm nhàn
Khắp ba tỷ nhà gặp dịp may.
Mỗi người mỗi vẽ đẹp tày trâm hoa.
Cẩn thơ giã, do đẹp lẩn thẩn.
Xin mỗi quý khách hãy dón gót xem

ĐỒNG BẢO ! ĐỒNG BẢO !!..
 Ai vì công nghệ ?..... Ai dùng nội hóa ?.....
 Ai ưa mỹ thuật ?..... Ai thích sân chơi ?.....
Thì nên chân hưng cho nhà kỹ nghệ AN-THÀNH
 AN-THÀNH là một nhà kỹ nghệ chuyên môn đóng các thứ giày tây, giày l. v. d. các thứ áo quần bằng len và cotton. Lại mới có máy dệt các thứ lụa và tussor. v. v. Xin mời quý khách lại nơi các bồn vải của nhà AN-THÀNH bày tại Chợ Đ. số 26 ngày 26, 27 và 28 Janvier này.
AN-THÀNH
 Cordonnerie - Bonneterie & Soierie locale